

Nieuw-vossemeers dialect -> NL

Dit woordenboek Nieuw-vossemeers bevat 14 gezegden, 213 woorden en 0 opmerkingen.

14 gezegden

- 'Ij / zij komt mee zonne zekel nao de oogst - Hij /zij is te laat met zijn acties / opmerkingen
- 't is ammaol arremoei - wat ben ik zielig
- Aan z'n (of eur) zoete rib komme - Gepikeerd raken
- ben de helemaal betoeterd - Ben je gek
- bende voorzien van pòte en òre? - heb je alles wat je nodig hebt?
- Da's d'r neffe - je hebt het fout, je vergist je
- de botter gao tege de zolder - we gaan uit ons dak
- Hij (of zij) kan mee 'n koud 'aand aan je kont komme - Hij of zij kan onmogelijke dingen bij jou voor elkaar krijgen
- ik zijn tenne - ik ben heel erg moe
- Itte meej - Eet u mee
- laot die mar schuive - laat hem zijn gang maar gaan
- op je faolie krijge - op je kop krijgen
- ut krult er - daar is ruzie
- zo zot as unne juin - zo gek als een deur

213 woorden

- 'am - ham
- 'aove - haven
- aande - handen
- adde - had je
- affeceren - opschieten, voortmaken
- akkefietje - onvoorziene gebeurtenis
- akkernaaien - ruziën
- alaof - alaaf
- Altere - Halsteren
- ammaol - allemaal
- Antwaarpe - Antwerpen
- aon - aan
- aon - haan
- aprel - toegang naar boerenerf
- as - als
- baomouskatje - poes geboren in het najaar (2e nest)
- baomus - najaar
- baomuskatje - scharminkel, ziekelijk persoon
- baozele - onzin vertellen
- Barrege - Bergen
- bekaant - bijna
- bessem - bezem
- bézie - bes
- bietje - beetje
- binnedeur - kortste weg
- blef - blijf

- bleik - grasveld (om was te drogen)
- blein - blaar
- blind'aos - horzel
- bòòssum - bunzing
- botter - boter
- Bredao - Breda
- brembezies - bramen
- bukenaog - beukenhaag
- bukkum - bokking
- bukkum - panharing
- bürger - burgemeester
- da - dat
- da' k - dat ik
- dadde - dat je
- daddet - dat het
- dalk - zielig persoon
- daor - daar
- di - dit
- dirrekteur - dirigent
- docht - dacht
- dorf - durfde
- drienge - dringen
- Durpul - Dorpel
- dùrrup - dorp
- dùrst - dorst
- dwienge - dwingen
- ed - heeft
- edde - heb je
- eddut - heeft het
- ee'den - heeft een
- èèrring - haring
- eette - heeft de
- eettie - heeft hij
- eigeluk - eigenlijk
- eigenaor - eigenaar
- emaol - helemaal
- errebézie - aardbei
- èrrepuls - aardappelen
- ertjes - erwten
- febriek - fabriek
- fiep - mondharmonica
- gao'tie - gaat hij
- gaode - ga je
- gaon - gaan
- garaansie - garantie
- gedocht - gedacht
- gèèrre - graag
- geys - gesp
- gewiest - geweest
- giestere - gisteren
- gin - geen
- gurraozie - garage
- gùrre - schorren

- hoe wijd - hoe ver
- ik zijn - ik ben
- impessaant - ondertussen
- Inpersaant - Gelijktijdig
- jaanke - huilen
- jaor - jaar
- jeneige - jezelf
- jirremière - zeuren
- jonkie - borrel (jenever)
- juin - ui
- juuk - jeuk
- kallefaoter - hark (3-tander)
- kèèrs - kaars
- kèès - kaas
- kerremus - kermis
- keunieng - koning
- keunigin - koningin
- klaamper - roofvogel
- Klender - Kalender
- klòònskaar - bolderwagen
- kòòlassiepadje - landweggetje met grind e.d. verhard
- krààwe - krabben
- kreukel - alikruik
- Krùslaand - Kruisland
- kùster - koster
- kuus - varken
- kuuvlès - dakkapel
- lèèrze - laarzen
- lengst - langs
- leste - laatste
- mangelpéeje - voederbieten
- maoke - maken
- mar - maar
- mart - markt
- mee - met
- mèèrrel - merel
- mekaor - elkaar
- meneige - mezelf
- meule - molen
- meulenèèr - meikever
- misdienèr - misdienaar
- moelluk - moeilijk
- mulder - molenaar
- muurzeiker - mier
- muurzeiker - pissebed
- naor - naar
- neffe - naast
- neije - neen
- nie - niet
- nissel - veter
- nond - hond
- oenders - kippen
- omda - omdat

- ommes - immers
- oplawaai - klap tegen hoofd
- opoe - oma
- overlest - laatst
- peeje - bieten
- peekes - worteltjes
- pèèrd - paard
- peestaamp - hutspot
- perreweps - bij (insect)
- pienk - pink
- pieraos - worm
- Platter - Paardebloem
- plestieke - plastic
- plets - terras
- pliessie - politie
- popke - borrel (cognac)
- praoter - prater
- prééns - prins
- puit - kikker
- reif - hark
- rinnewere - ruïneren
- sauwus - jus
- schèèr - schaar
- schets - schaats
- schore - schouder
- schotteldoek - vaatdoek
- slachter - slager
- slek - slak
- slik - slijk
- smèèrre - smeren
- smoor - stof
- smoren - stuiven (ww)
- soweile - toevallig
- spaoj - spa
- spisjaol - speciaal
- sprienge - springen
- Stèènbarrege - Steenbergen
- stekelbézie - kruisbes
- straot - straat
- subbiet - straks
- suker - suiker
- tegeswoordigs - tegenwoordig
- telkus - telkens
- tenne - klaar, ten einde
- tiet - kip
- tietenkot - kippenhok
- toespijs - broodbeleg
- traktement - zondagsortje
- trapperen - betrappen
- tuffe - spugen
- tuurlijk - natuurlijk
- ut - het
- vakaansie - vakantie

- vaneigest - vanzelfsprekend
- vaoder - vader
- varkesbeest - pissebed
- veul - veel
- vienger - vinger
- volluk - Hallo is daar iemand
- Vosmer - Vossemeer
- vrachtwaoe - vrachtwagen
- vraoge - vragen
- vroog - vroeg (v.t.)
- vuls te veul - veel te veel
- vùrk - vork
- Wa doet'er op - Wat is er aan de hand
- waarke - werken
- Waosum - Damp
- Wellbarrug - Welberg
- wies - wist
- wit - weet
- witte - weet je
- wùrst - worst
- zaksel - droesem
- zee - zei
- zienge - zingen
- zòle - schroeien
- zullie - hun
- zullie - zij
- zwaord - zwaard
- zwèèrd - zwoerd

Dit woordenboek 'Nieuw-vossemeers' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.